

DLP[®] kivetítő



Használati utasítás



4K HDR



TARTALOMJEGYZÉK

BIZTONSÁG	
Fontos biztonsági tudnivalók	
A lencse tisztítása	
Lézersugárzással kapcsolatos biztonsági tudnivalók	
3D-re vonatkozó bizťonsági információ	
Szerzői jog	
Felelősséget kizáró nyilatkozat	
Védjegyek	
FCC	
Megfelelőségi nyilatkozat EU-országok számára	
WEEE	
BEVEZETÉS	
A csomag bemutatása	10
Normál tartozékok	11
A termék áttekintése	11
Csatlakozások	12
Billentvíízet és I FD ielzőfénvek	12
Távvezérlő	
BEÁLLÍTÁS ÉS TELEPÍTÉS	14
Jelforrások csatlakoztatása a kivetítőhöz	
A kivetített kép beállítása	
A távvezérlő üzembe helyezése	
A KIVETÍTŐ HASZNÁLATA	
A kivetítő be- és kikapcsolása	
Bemeneti jelforrás választása	
Navigálás a menüben és jellemzők	
OSD menüszerkezet	
Megjelenítés menü	
Audió menü	
Beállítás menü	
Információ menü	

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ	38
Kompatibilis felbontások	20

Kompatibilis telpontasok	30
Képméret és vetítési távolság	43
Infravörös távvezérlő-kódok	44
Hibaelhárítás	46
Figyelmeztető jelzések	47
Műszaki adatok	50
Optoma globális képviseletek	51

BIZTONSÁG



Kérjük, kövesse a jelen felhasználói kézikönyvben található figyelmeztetéseket, óvintézkedéseket és karbantartási előírásokat.



Az elektromos áramütés elkerülése érdekében az egységet és a perifériákat megfelelően földelni kell.

Ez a berendezés háromérintkezős, földelt tápfeszültség dugóval rendelkezik.

Ne távolítsa el a tápfeszültség dugó földelő érintkezőjét.

Biztonsági funkciója van. Ha nem tudja bedugni a dugót az aljzatba, forduljon villanyszerelőhöz.

Ne iktassa ki a földelő érintkezőt.

Fontos biztonsági tudnivalók

- Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A kivetítő megbízható üzemelésének biztosítása és a túlmelegedése elleni védelem érdekében úgy helyezze el, hogy ne akadályozza a megfelelő szellőzést. Például, ne helyezze a kivetítőt zsúfolt dohányzóasztalra, heverőre, ágyra vagy hasonló felületre. Ne építse a kivetítőt burkolatba, mint például könyvespolcra vagy szekrénybe, mert ezek a szellőzést korlátozzák.
- A tűz és/vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében óvja a kivetítőt esőtől, illetve nedvességtől. Ne helyezze a berendezést hőforrás (például fűtőtest, hősugárzó, kályha), illetve egyéb, hőt termelő berendezések (pl. erősítők) közelébe.
- Ne hagyja, hogy tárgyak vagy folyadékok jussanak a kivetítőbe. A veszélyes pontokhoz vagy a rövidre zárt részekhez hozzáérő tárgyak tüzet vagy áramütést okozhatnak.
- Ne használja az alábbi körülmények között:
 - Rendkívül meleg, hideg vagy párás helyen.
 - (i) Ügyeljen arra, hogy a helyiség hőmérséklete 0 °C és 40 °C (32 °F és 104 °F) között legyen
 - (ii) Relatív páratartalom: 10 % 80%
 - Nagymennyiségű pornak és piszoknak kitett helyen.
 - Erős mágneses teret gerjesztő készülék közelében.
 - Közvetlen napsütésben.
- Ne használja a készüléket, ha megsérült vagy megrongálták. A sérülés/rongálódás (egyebek között) az alábbiakra terjed ki:
 - A készüléket elejtették.
 - A tápkábel vagy a dugó megsérült.
 - Folyadék ömlött a kivetítőre.
 - A kivetítőt esőnek vagy nedvességnek tették ki.
 - Tárgy esett a kivetítő belsejébe, vagy valami laza tárgy van benne.

- Ne tegye a kivetítőt labilis felületre! A kivetítő leeshet, ami személyi sérülést vagy a kivetítő károsodását okozhatja.
- Ne takarja el a kivetítő objektívjét működés közben. A fény felhevíti az előtte lévő tárgyat, ami megolvadhat, és ez égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- Ne nyissa ki vagy szerelje szét a kivetítőt, mert ezzel áramütést okozhat.
- Ne kísérelje meg saját maga megjavítani a készüléket. A fedelek kinyitása vagy eltávolítása Önt nagyfeszültségnek és egyéb veszélyeknek teheti ki. Kérjük hívja az Optomát, mielőtt javításra küldené a készüléket.
- Lásd a kivetítő burkolatát a biztonsági feliratokat illetően.
- A készüléket csak szakképzett személyek javíthatják.
- Csak a gyártó által meghatározott szerelvényeket/kiegészítőket használjon.
- A kivetítő működése közben ne nézzen közvetlenül a lencsébe. Az erős fény szemsérülést okozhat.
- A kivetítő kikapcsolásakor hagyja, hogy a kivetítő befejezze hűtési ciklusát, mielőtt áramtalanítaná a készüléket. A kivetítő lehűléséhez 90 másodperc szükséges.
- A termék tisztítása előtt mindig kapcsolja a készüléket ki és húzza ki a tápkábelt a hálózati csatlakozóból.
- Enyhe tisztítószerrel megnedvesített, puha kendőt használjon a kijelző burkolatának tisztításához. Ne használjon súrolószert, viaszt vagy oldószert a készülék tisztításához.
- Amennyiben a terméket előreláthatólag hosszabb ideig nem fogja használni, húzza ki a váltóáramú (AC) csatlakozóaljzatból.
- Ne telepítse a kivetítőt rezgésnek vagy ütődésnek kitett helyen.
- Ne érintse meg az objektívet puszta kézzel.
- Vegye ki a távvezérlőből az eleme(ke)t, mielőtt eltárolná a készüléket. Ha az eleme(ke)t sokáig a távvezérlőben hagyják, szivároghat(nak).
- Ne használja vagy tárolja a kivetítőt olyan helyen, ahol a cigarettafüst és a belőle származó olaj jelen lehet, mert ezek károsan befolyásolhatják a kivetítő teljesítményét.
- Kérjük, tartsa be a kivetítő helyes szerelési irányát, mivel a nem szabványos telepítés befolyásolhatja a kivetítő teljesítményét.
- Használjon hosszabbítót és/vagy túlfeszültség-védelmet. Mivel az áramkimardások és feszültségesések TÖNKRETEHETIK az eszközöket.

A lencse tisztítása

- A lencse tisztítása előtt feltétlenül kapcsolja le a kivetítőt, húzza ki a tápkábelt, és hagyja teljesen lehűlni.
- A port sűrített levegős palackkal távolítsa el.
- Kereskedelmi forgalomban kapható lencsetisztító kendővel óvatosan törölje le a lencsét. Ne érintse meg az objektívet az ujjával.
- A lencse tisztításához ne használjon lúgos/savas tisztítószert, vagy illékony oldószert, mint például alkoholt. Ha a lencsét a tisztítás károsítja, az ilyen kárra nem terjed ki a garancia.

Warning (Figyelmeztetés)

- Ne használjon gyúlékony gázt tartalmazó permetet a lencsére került por és szennyeződés eltávolításához. Ez tűzveszélyes a készülék belsejében felgyülemlett hő miatt.
- Ne tisztítsa a lencsét, amikor a kivetítő éppen bemelegedés alatt van, mivel ettől a lencse felületén lévő felületi bevonat leválhat.
- Ne törölje le vagy ütögesse a lencsét kemény tárggyal.

Lézersugárzással kapcsolatos biztonsági tudnivalók

 Megfelel a 21 CFR 1040.10 és 1040.11 előírásoknak, kivéve az IEC 62471-5:Ed.1.0. szabványban meghatározott 2. kockázati csoportú LIP-nek való megfelelést. További információkért kérjük, tekintse meg a 2019. május 8-án megjelent, 57. számú, lézerekre vonatkozó közleményt

IEC/EN 60825-1:2014 CLASS 1 LASER PRODUCT RISK GROUP 2 Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance as a Risk Group 2 LIP as defined in IEC 62471-5:Ed. 1.0. For more information see Laser Notice No. 57, dated May 8, 2019. IEC/EN 60825-1:2014 PRODUIT LASER DE CLASSE 1 GROUPE DE RISQUE 2 Conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, à l'exception de la conformité en tant que LIP du groupe de risque 2 définie dans la CEI 62471-5: Ed. 1,0. Pour plus d'informations, voir l'avis au laser n° 57 du 8 mai 2019. IEC/EN 60825-1:2014 等級1置射產品RG2危險等級 除了IEC 62471-5:Ed.1.0中定義的RG2 LIP 危險等級以外 · 要符合21 CFR 1040.10和 1040.11 · 更多相關資訊 · 請參閱2019年5月8日的第57號置射公告 • IEC/EN 60825-1:2014 1类激光产品RG2危险等级
除了IEC 62471-5:Ed.1.0中定义的RG2 LIP 危险等级以外·要符合21 CFR 1040.10和 1040.11·更多相关信息·请参阅2019年5月8日的第57号激光公告•



A következők betartásának elmulasztása halálesethez vagy súlyos sérüléshez vezethet.

- Ez a kivetítő 4. osztályú beépített lézermodult tartalmaz. Szétszerelése, átalakítása nagyon veszélyes, soha nem szabad megkísérelni.
- Minden olyan művelet és beállítás, ami a használati útmutatóban kifejezetten nem szerepel, a lézersugárzás veszélyének kockázatát hordozza magában.
- Ne nyissa fel és ne szerelje szét a kivetítőt, mivel a lézersugárzás miatt károk következhetnek be.
- Ne nézzen bele a lézersugárba, amikor a kivetítő be van kapcsolva. Az erős fény maradandó szemkárosodást okozhat.
- A kivetítő bekapcsolásakor győződjön meg arról, hogy a kivetítő hatósugarában tartózkodó személyek közül senki nem néz a lencsébe.
- A vezérlési, beállítási és működtetési utasítások betartásának elmulasztása esetén a lézersugárzás miatt károk következhetnek be.
- Megfelelő utasítások a berendezés összeszerelésére, használatára és karbantartására vonatkozóan, ideértve a lézersugárzásnak való esetleges kitettség elkerülésére irányuló óvintézkedésekkel kapcsolatos egyértelmű figyelmeztetéseket.





IEC 60825-1:2014 – 1. osztály, 2. kockázati csoport IEC 62471-5:2015 – 2. kockázati csoport

- További utasítások a gyermekek felügyeletére, a sugárba nézés tiltására és az optikai segédeszközök használatának tiltására vonatkozóan.
- Kiegészítő utasítások a gyermekek számára nem elérhető magasságba történő beszerelésre vonatkozóan.
- A gyermekeket felügyelni kell, és soha nem szabad hagyni, hogy bármilyen távolságból a kivetítő sugarába nézzenek.
- Vigyázni kell, hogy senki se nézzen a kivetítő lencséjébe, amikor távvezérlő használatával indítja el a kivetítőt.
- Felhívják a figyelmet arra, hogy kerüljék az olyan optikai segédeszközök, mint például távcsövek vagy teleszkópok használatát a fénysugáron belül.

- Mint minden erős fényforrás esetében, ne nézzen bele a sugárba (2. kockázati csoport IEC 62471-5:2015).
- FIGYELEM: A GYERMEKEK FEJE FÖLÉ SZERELJE FEL. A termékhez ajánlott mennyezeti konzolt használni, hogy gyermekek szeme fölé helyezze.

3D-re vonatkozó biztonsági információ

Kérjük, kövesse a jelen felhasználói kézikönyvben javasolt figyelmeztetéseket és óvintézkedéseket, mielőtt Ön vagy gyermeke használná a 3D funkciót.

Warning (Figyelmeztetés)

Gyermekeknél és tinédzsereknél inkább okoz egészségügyi gondokat a 3D, ezért rájuk közben gondosan figyelni kell.

Fényérzékenységi rohamra és egyéb egészségügyi kockázatokra vonatkozó figyelmeztetés

- Egyesek epilepsziás rohamot kaphatnak a kivetítő és a videojátékok villogó képeinek, fényeinek hatására. Amennyiben epilepszia vagy szélütés betegségtől szenved vagy a családban volt ilyen előzmény, akkor a 3D funkció használata előtt kérje ki szakorvosa tanácsát.
- Előfordulhat, hogy azok, akik saját magukon vagy családjukban eddig nem tapasztaltak epilepsziás vagy szélütés jeleit, eddig nem diagnosztizált betegséget hordozhatnak magukban, ami fényérzékenységi epilepsziás rohamot válthat ki.
- A terhes nők, az idősek, a súlyos betegségtől vagy alváshiánytól szenvedők, illetve az alkohol hatása alatt lévők kerüljék a készülék 3D funkciójának használatát.
- Ha az alábbi tüneteket tapasztalja, azonnal hagyja abba a 3D képek nézését és forduljon szakorvoshoz: (1) látászavar; (2) émelygés; (3) szédülés; (4) akaratlan mozgás, mint pl. szem- vagy izomrángás; (5) zavartság; (6) hányinger; (7) eszméletvesztés; (8) rángás; (9) görcsölés; és/vagy (10) dezorientáció. A gyermekek és tinédzserek hajlamosabbak lehetnek e tünetekre, mint a felnőttek. A szülőknek tanácsos figyelemmel kísérniük gyermekeiket és megkérdezni, hogy tapasztalják-e a fenti tüneteket.
- A 3D kép nézése okozhat tengeri betegséget, észlelési zavarokat, dezorientációt, szemmegerőltetést és egyensúlyzavarokat. Javasoljuk, hogy gyakori szünetekkel csökkentse a bekövetkezés esélyét. Ha a szeme elfáradt vagy kiszáradt, vagy ha a fenti tünetek bármelyikét tapasztalja, azonnal hagyja abba az eszköz használatát és a tünetek megszűnése után legalább harminc percig még ne folytassa a használatát.
- Ha a 3D vetítést igen kis távolságról nézi huzamosabb ideig, látászavart okozhat. Az ideális nézési távolság a vetítővászon magasságának legalább háromszorosa. Tanácsos a vetítővászonnal egy szintben nézni a vetített képet.
- A 3D szemüveg hosszabb idejű használatakor fejfájás vagy kifáradás jelentkezhet. Ha fejfájást, fáradtságot vagy szédülést tapasztal, hagyja abba a 3D nézését és pihenjen.
- Ne használja a 3D szemüveget más célra, csak a 3D vetítés nézésére.
- A 3D szemüveg rendeltetésétől eltérő célból történő viselése (pl. szemüveg, napszemüveg, védőszemüveg stb.) fizikailag ártalmas lehet, gyengítheti a látást.
- A 3D-ben való megtekintés egyes nézőknél dezorientációt okozhat. Ennek megfelelően NE helyezze a 3D KIVETÍTŐT nyitott lépcsőház, kábel, erkély vagy egyéb tárgy közelébe, ahol fennáll a megbotlás, beleütközés, leverés, eltörés vagy átesés veszélye.

Szerzői jog

A kiadvány – beleértve az öszes benne lévő fényképet, ábrát és szoftvert – a nemzetközi szerzői jogi törvények védelme alatt áll és minden jog fenntartva. Ezen kiadványt – beleértve a benne lévő anyagot is – az eredeti szerző írásbeli engedélye nélküli tilos bármilyen módon vagy formában másolni.

© Szerzői jog 2021

Felelősséget kizáró nyilatkozat

A dokumentumban szereplő információk előzetes értesítés nélkül megváltoztathatók. A cég nem nyilatkozik sem nyíltan, sem burkoltan a kiadvány tartalmáról, és nem is ad rá garanciát, továbbá kifejezetten visszautasítja, hogy meghatározott célra való alkalmasságra vagy eladhatóságra vonatkozó garanciát nyújtana. A gyártó továbbá fenntartja a jogot a kiadvány átdolgozására, módosítására, illetve korszerűsítésére bármikor, anélkül, hogy köteles lenne az átdolgozásról vagy a változtatásról bárkit külön értesítenie.

Védjegyek

A Kensington az ACCO Brand Corporation USA-ban bejegyzett védjegye más országokban és egyéb országokban bejegyzések, illetve folyamatban lévő bejegyzési kérelmek léteznek.

A HDMI név, a HDMI embléma és a High-Definition Multimedia Interface a HDMI Licensing LLC. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.

A DLP[®], a DLP Link és a DLP embléma a Texas Instruments bejegyzett védjegye, a BrilliantColor[™] a Texas Instruments védjegye.

Az Amazon, az Alexa és az összes kapcsolódó embléma az Amazon.com, Inc. vagy partnervállalatai védjegye.

Minden, a jelen kézikönyvben említett terméknevek az adott jogbirtokos tulajdonában vannak és elismertek.

FCC

Ezt az eszközt megvizsgálták és megállapították, hogy teljesíti a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeket az FCC Szabályzat 15. fejezete szerint. E határértékek úgy vannak tervezve, hogy lakásban történő telepítés esetén megfelelő védelmet nyújtsanak a káros interferencia ellen. Ez a készülék rádiófrekvenciás energiát kelt, használ és sugározhat, és ha nem a használati utasításnak megfelelően helyezték üzembe és használják, károsan zavarhatja a rádiótávközlést.

Garantálni azonban nem lehet, hogy egy adott helyzetben zavarás ne lépjen fel. Ha a berendezés káros interferenciát okoz a rádió- vagy televízióvételben, amely a készülék ki- és bekapcsolásával határozható meg, akkor a felhasználó kötelessége, hogy megkísérelje az interferencia kiküszöbölését az alábbi lehetőségek közül egy vagy több alkalmazásával:

- Irányítsa másfelé vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a távolságot az eszköz és a vevőkészülék között.
- Az eszközt más áramkörhöz kapcsolódó fali dugaszolóaljzatba csatlakoztassa, mint amelyhez a vevőkészülék csatlakozik.
- Kérjen segítséget kereskedőjétől vagy gyakorlott rádió/televízió szakembertől.

Megjegyzés: Árnyékolt kábelek

Minden más számítástechnikai eszközhöz való csatlakoztatás árnyékolt kábelekkel történik az FCC előírásoknak való megfelelés érdekében.

Vigyázat

A gyártó által nem engedélyezett változtatások vagy módosítások miatt a felhasználó elveszítheti a Federal Communications Commission (Szövetségi Távközlési Bizottság) által biztosított jogát, hogy ezt a kivetítőt működtesse.

Üzemi feltételek

Ez a berendezés megfelel az FCC-szabályzat 15. részében foglaltaknak. A működtetésnek az alábbi két feltétele van:

- 1. A készülék nem okozhat káros zavart, és
- 2. A készüléknek minden interferenciát fogadnia kell, ideértve az olyan interferenciát is, mely nem kívánt működést eredményezhet.

Megjegyzés: Kanadai felhasználók

Ez a B osztályú digitális készülék megfelel a kanadai ICES-003 (B) szabványnak.

Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 (B) du Canada.

Megfelelőségi nyilatkozat EU-országok számára

- EMC irányelv 2014/30/EU (módosításokkal együtt)
- 2014/35/EU kisfeszültségű készülékekre vonatkozó irányelv
- 2014/53/EU rádiókészülékekre vonatkozó irányelv (RED)

WEEE



Utasítások az eszköz megfelelő selejtezését illetően

Az elektronikus berendezés kiselejtezése esetén ne dobja a lakossági szeméttárolóba. A minimális szennyezés és a környezet lehető legnagyobb mértékű védelme érdekében dolgozza fel újra.

A csomag bemutatása

Óvatosan bontsa ki a csomagot és ellenőrizze, hogy tartalmaz-e mindent az alább megadott szabványos kiegészítők közül. Típustól, műszaki adatoktól, illetve a vásárlás térségétől függően előfordulhat, hogy bizonyos opcionális kiegészítők nem érhetők el. Kérjük, egyeztessen a vásárlás helyével. Egyes kiegészítők térségenként eltérhetnek.

A garanciajegy csak egyes területeken képezi a csomag részét. Bővebb felvilágosítást a forgalmazótól kaphat.





Megjegyzés:

•

- A tényleges távvezérlő a forgalmazás térségétől függően eltérő lehet.
 - (*) Az európai garanciális információkért látogasson el a www.optoma.com webhelyre.



Olvassa be a QR-kódot, vagy látogassa meg a következő URL-t: https://www.optoma.com/support/download

Normál tartozékok

A termék áttekintése



Megjegyzés:

- Ne zárja el a kivetítő légbeszívó és légkifúvó szellőzőnyílásait.
 - Ha a kivetítőt zárt térben használja, hagyjon legalább 50 cm szabad helyet a légbeszívó és légkifúvó szellőzőnyílások körül.

Sz.	Elem	Sz.	Elem
1.	Szellőzés (kiömlő nyílás)	6.	Szellőzés (beömlő nyíla
2.	LED kijelzők	7.	Be- és kimenetek
3.	Üzemkapcsoló gomb	8.	Tápcsatlakozó-foglalat
4.	Objektív	9.	Kensington™ zár csatla
5.	Dőlésszög-beállító lábak	10.	Infravörös érzékelő

6.	Szellőzés (beömlő nyílás)
7.	Be- és kimenetek
8.	Tápcsatlakozó-foglalat
9.	Kensington™ zár csatlakozója
10.	Infravörös érzékelő

Csatlakozások



- 4. RS-232 csatlakozó
- 5. HDMI 1 port (HDMI v2.0 eARC)



7.	HDMI 2 port (HDMI v2.0)
8.	Tápcsatlakozó-foglalat
9.	Kensington™ zár csatlakozója

Billentyűzet és LED jelzőfények



Sz.	Elem	Sz.	Elem
1.	Fényforrás-LED	3.	Üzemkapcsoló gomb
2.	Hőmérsékletjelző LED	4.	Bekapcsolt állapot LED

Távvezérlő



Sz.	Elem	Sz.	Elem
1.	Bekapcsolás	15.	Felhasználói 3 (Rögzítve a "HDMI3" forrás közvetlen gombra)
2.	 Felhasználói 2 (Rögzítve a fókusz beállítására) Fókusz beállítása 	16.	Contrast (Kontraszt)
3.	 Felhasználói 1 (hozzárendelhető) (Rögzítve a fókusz+ beállítására) Fókusz beállítása 	17.	Display Mode (Megjelenítési mód)
4.	Brightness (Fényerő)	18.	Aspect Ratio (Képarány)
5.	Trapézkorrekció	19.	3D menü Be / Ki
6.	Mute (Némítás)	20.	Alvás időzítő
7.	DB (Dynamic Black)	21.	Hangerő +
8.	Source (Forrás)	22.	Újraszinkr.
9.	Enter	23.	Négyirányú kiválasztógombok
10.	Menü	24.	Hangerő -
11.	HDMI1	25.	HDMI2
12.	VGA1 (nem támogatott)	26.	YPbPr (nem támogatott)
13.	VGA2 (nem támogatott)	27.	Video (nem támogatott)
14.	Power Off (Kikapcsolja)		

Megjegyzés:

- A tényleges távvezérlő a forgalmazás térségétől függően eltérő lehet.
- Lehetnek gombok, amelyek egyes típusoknál nem működnek.

A kivetítő számára négy lehetséges felállítási helyzet jöhet szóba.

A felállítási hely kiválasztása függ a helyiség alaprajzától és a személyes ízléstől. Vegye figyelembe a vetítővászon méretét és helyzetét, a megfelelő hálózati aljzat helyét, valamint a kivetítő és a többi berendezés elhelyezkedését és a közöttük lévő távolságot.



- A kivetítő helyének meghatározása adott vászonmérethez, lásd a távolságokat tartalmazó táblázatot a következő oldalon: *43*.
- A vetítővászon méretének meghatározása adott távolsághoz; lásd a távolságokat tartalmazó táblázatot a *43*. oldalon.

Megjegyzés:

- A kivetítőnek a vetítővászontól történő távolításakor a vetített kép mérete növekszik, miközben a függőleges eltolás maga is arányosan növekszik.
- A függőleges eltolás az egyes kivetítők között változhat az optikai gyártástechnológia korlátai miatt. Kivetítő cserekor további beállításokra lehet szükség.

FONTOS!

Ne működtesse a kivetítőt az asztali vagy mennyezeti telepítési iránytól eltérő tájolásban. A kivetítőt vízszintesen kell elhelyezni, nem előre/hátra, illetve balra/jobbra döntve. Bármilyen egyéb tájolás esetén érvénytelenné válik a garancia, és a kivetítő-izzó, valamint maga a kivetítő élettartama is megrövidülhet. Nem szabványos telepítés esetén vegye fel a kapcsolatot az Optoma céggel tanácsokért.

Jelforrások csatlakoztatása a kivetítőhöz



- 2. S/PDIF kimeneti kábel
- 3. RS232 kábel
- 4. USB-kábel (csak szerviz / DDP FW frissítés)

Sz.	Elem
5.	USB-tápkábel
6.	HDMI-kulcs
7.	HDMI-kábel
8.	Hálózati tápkábel

Megjegyzés:

Sz.

1.

- USB-egeret vagy -billentyűzetet csatlakoztathat az USB-porton keresztül.
- A legjobb képminőség biztosítása és a csatlakozási hibák elkerülése érdekében prémium minősítésű HDMI-kábel használatát javasoljuk. A 20-25 lábnál hosszabb kábelek esetében nyomatékosan javasoljuk az Active Fiber HDMI-kábelek használatát.

A kivetített kép beállítása

Képmagasság

A kivetítő állítható lábakkal van felszerelve a kivetített kép helyzetének beállításához.

- 1. Keresse meg azt az állítható lábat a kivetítő alján, amelyen állítani szeretne.
- Forgassa el az állítható lábat az óramutató járásával megegyező/ellentétes irányba a kivetítő emeléséhez, illetve lejjebb eresztéséhez.



Megjegyzés: A kivetítő szintezéséhez forgassa az állítható lábakat, és tegyen mindkét talpra talptávtartót. Utána húzza szorosra a lábakat.



A távvezérlő üzembe helyezése

Elemek behelyezése / cseréje

A távvezérlőhöz két darab AAA méretű elem jár.

- 1. Vegye le az elemkamra fedelét a távvezérlő hátuljáról.
- 2. Helyezze be az AAA elemeket az elemkamrába az ábrán látható módon.
- 3. Helyezze vissza a hátlapot a távvezérlőre.



Megjegyzés: A régi elemeket csak megegyező típusú (vagy azzal egyenértékű) elemekre cserélje ki.

VIGYÁZAT

A nem megfelelő elemek használata vegyi szivárgást vagy robbanást okozhat. Ügyeljen az alábbiak betartására:

- Ne keverjen eltérő típusú elemeket. A különböző típusú elemek különböző jellemzőkkel bírnak.
- Ne használjon régi és új elemeket egyszerre. Az új és régi elemek keverése megrövidíti az új elemek élettartamát, illetve a régi elemek vegyi szivárgását okozhatja.
- Azonnal vegye ki a kimerült elemeket. Az elemekből szivárgó vegyi anyag a bőrrel érintkezve irritációt okozhat. Ha vegyi szivárgást észlel, alaposan törölje le egy kendővel.
- A termékhez mellékelt elemek élettartama rövidebb lehet a tárolási körülmények miatt.
- Amennyiben a távvezérlőt hosszabb ideig nem tervezi használni, akkor az elemeket feltétlenül vegye ki.
- Az elhasznált elemektől saját térsége vagy országa szabályozásának megfelelően szabaduljon meg.

Hatósugár

Az infravörös (IR) távérzékelő a kivetítő elején található. A távvezérlőt a helyes működéséhez a kivetítő infravörös távérzékelőjéhez képest a merőlegestől ±15° fokon belüli szögben tartsa. A távvezérlőnek az érzékelőtől mért távolsága nem lehet több, mint 6 méter (~19,6 láb).

A távvezérlőt a vetített képre irányítva is lehet használni.

Megjegyzés: Ha a távvezérlőt közvetlenül (0 fokos szögben) az IR érzékelőre irányítja, a távvezérlőnek az érzékelőtől mért távolsága nem lehet több mint 8 méter (~ 26 láb).

- Ügyelni kell, hogy a távvezérlő és az infravörös érzékelő között ne legyen olyan akadály, amely elzárná az infravörös sugár útját.
- Győződjön meg arról, hogy a távvezérlő IR-jeladójára nem esik közvetlen napfény vagy fénycsőfény.
- A távvezérlőt tartsa több mint 2 méter távolságra a féncsővilágítástól, mert ellenkező esetben a távvezérlő hibásan működhet.
- Ha a távvezérlő túl közel van inverter típusú fénycsővilágításhoz, akkor időről időre hatástalanná válhat.
- Ha a távvezérlő és a kivetítő rendkívül közel vannak egymáshoz, a távvezérlő hatástalanná válhat.
- Bluetooth párosításkor a kivetítő bekapcsolása után irányítsa a távvezérlőt az alábbi képen pirossal bekarikázott területre.
- Ha a készenléti Bekapcs.mód értéke "Eco", akkor a kivetítő bekapcsolása után irányítsa a távvezérlőt közvetlenül az infravörös jelérzékelőre.



A kivetítő be- és kikapcsolása



Tápfeszültség be

- Szorosan csatlakoztassa a tápkábelt és a jelkábelt. Ha csatlakoztatta, a bekapcsolt állapotot jelző LED vörös színnel világít.
- 2. Kapcsolja be a kivetítőt a () gomb megnyomásával a kivetítő billentyűzetén, vagy a () gomb megnyomásával a távvezérlőn.
- A kezdőképernyő körülbelül 20 másodperc elteltével megjelenik a képernyőn, és a működésjelző LED fehér színnel villog.

Megjegyzés: Amikor először bekapcsolja a kivetítőt, a készülék megkéri, hogy válassza ki a kívánt nyelvet és vetítési irányt, illetve adja meg az egyéb beállításokat.

Kikapcsolás

- 1. Kapcsolja ki a kivetítőt a ① gomb megnyomásával a kivetítő billentyűzetén, vagy a ① gomb megnyomásával a távvezérlőn.
- 2. A következő üzenet jelenik meg:



- 3. Nyomja meg ismét a ① / ① gombot a megerősítéshez. Ellenkező esetben az üzenet 10 másodperc múlva eltűnik. Amikor másodszorra megnyomja a ① / ① gombot, a kivetítő kikapcsol.
- 4. A hűtőventilátorok körülbelül 10 másodpercig tovább működnek a hűtési ciklus befejezése érdekében, és a működésjelző LED fehér fénnyel villog. Amikor a működésjelző LED folyamatos vörös színűre változik, a kivetítő készenléti üzemmódba lépett. Ha a kivetítőt újra be kívánja kapcsolni, várnia kell, amíg a hűtési ciklus befejeződik, és a kivetítő készenléti állapotba lép. Miután a kivetítő készenléti üzemmódra váltott, nyomja meg újra a ① / ① gombot a kivetítő bekapcsolásához.
- 5. Húzza ki a kivetítő tápkábelét az elektromos csatlakozóaljzatból és a kivetítőből.

Megjegyzés: A kikapcsolási eljárást követően nem ajánlott azonnal újra bekapcsolni a kivetítőt.

Indulás közben a bekapcsolt állapot LED fehéren villog, normál működés közben pedig folyamatosan fehér színnel világít.

Bemeneti jelforrás választása

Kapcsolja be a vásznon megjelenítendő jelforrást, pl. számítógép, notebook számítógép, videolejátszó stb. A kivetítő automatikusan érzékeli a forrást. Ha egyszerre több jelforrás van csatlakoztatva, nyomja meg a **Source** gombot a távvezérlőn a kívánt bemenet kiválasztásához.



Navigálás a menüben és jellemzők

A kivetítő több nyelven is elérhető, képen megjelenő beállító menüje segítségével beállíthatja a képet és megváltoztathatja a beállításokat. A kivetítő automatikusan érzékeli a forrást.

- 1. Az OSD menü megnyitásához, nyomja meg a 🗐 gombot a távvezérlőn.
- Az OSD menü megjelenésekor a ▲▼ gombok segítségével kiválaszthatja bármelyik elemet a főmenüben. Adott oldal menütételének kiválasztása közben nyomja meg a ← gombot a távvezérlőn az almenübe történő belépéshez.
- 3. A ◀▶ gombok segítségével válassza ki a kívánt elemet az almenüben, majd nyomja meg a ◀◀ gombot további beállítások megtekintéséhez. A beállításokat a ◀▶ gombok megnyomásával szabályozhatja.
- 4. Az almenü többi beállítását a fentiek szerint módosíthatja.
- 5. Nyomja meg a ← gombot gombot a megerősítéshez és a főmenübe történő visszatéréshez.
- 6. A kilépéshez ismét nyomja meg a 🗐 gombot. Az OSD menü bezáródik, és a kivetítő automatikusan menti az új beállításokat.



OSD menüszerkezet

Megjegyzés: A OSD-menüszerkezet tételei és szolgáltatásai típustól és térségtől függően eltérhetnek. AZ Optoma fenntartja a jogot arra, hogy előzetes értesítés nélkül bármikor tételeket adjon hozzá vagy távolítson el a termék továbbfejlesztése érdekében.

Főmenü	Almenü 1	Almenü 2	Almenü 3	Almenü 4	Értékek
			-		Cinema (Mozi)
					Film
					HDR
					HLG
					HDR SIM.
					Game (Játék)
		Display Mode (Megielenítési mód)	[Videó] mód		Reference (Referencia)
					Bright (Világos)
					User (Felhasználó)
					3D
					ISF Day
					ISF Night
					ISF 3D
					Off (Ki) [Alapértelmezett]
					Blackboard (Tábla)
					Light Yellow (Világossárga)
		Wall Color (Fal szín)			Light Green (Világoszöld)
					Light Blue (Világoskék)
Display (Kijelző)	Image Settings				Pink (Rózsaszín)
	(Kep bealilitas)				Gray (Szürke)
		Dynamic Range			Off (Ki)
					Auto [Alapértelmezett]
			HDR Picture Mode (HDR-képmód)		Bright (Világos)
					Standard (Szabvány) [Alapértelmezett]
					Film
					Detail (Részlet)
					Bright (Világos)
			HLG Picture Mode		Standard (Szabvány) [Alapértelmezett]
			(HDR-képmód)		Film
					Detail (Részlet)
			HDR Brightness (HDR fényerő)		0 ~ 10
		Brightness (Fényerő)			-50 ~ 50
		Contrast (Kontraszt)			-50 ~ 50
		Sharpness (Élesség)			1 ~ 15
		Color (Szín)			-50 ~ 50
		Tint (Árnyalat)			-50 ~ 50

Főmenü	Almenü 1	Almenü 2	Almenü 3	Almenü 4	Értékek
			Film		
			Video (Videó)		
			Graphics (Grafika)		
		Gamma	Standard(2.2) (Szabvány(2.2))		
			1.8		
			2.0		
			2.4		
			BrilliantColor™		1 ~ 10
					Warm (Meleg)
			Color Temp.		Standard (Szabvány)
			(Színhőm.)		Cool (Hűvös)
					Cold (Hideg)
					Red (Vörös) [Alapértelmezett]
					Green (Zöld)
					Blue (Kék)
				Color (Szín)	Cyan (Ciánkék)
					Yellow (Sárga)
					Magenta (Bíborvörös)
			Color Matching (Színillesztés)		White (Fehér)(*)
				Hue (Árnyalat) / R(*)	-50~50 [Alapértelmezett: 0]
	Image Settings (Kép beállítás)			Saturation (Telítettség) / G(*)	-50~50 [Alapértelmezett: 0]
Display (Kijelző)				Gain (Nyereség) / B(*)	-50~50 [Alapértelmezett: 0]
				Reset (Alaphelyzet)	Cancel (Mégsem) [Alapértelmezett]
					Yes (Igen)
		Color Settings		Exit (Kilépés)	
		(Színbeállítás)	RGB Gain/Bias (RGB erősítés/eltolás)	Red Gain (Vörös erősítés)	-50 ~ 50
				Green Gain (Zöld erősítés)	-50 ~ 50
				Blue Gain (Kék erősítés)	-50 ~ 50
				Red Bias (Vörös eltolás)	-50 ~ 50
				Green Bias (Zöld eltolás)	-50 ~ 50
				Blue Bias (Kék kivezérlés)	-50 ~ 50
				Reset (Alaphelyzet)	Cancel (Mégsem) [Alapértelmezett]
					Yes (Igen)
				Exit (Kilépés)	
			Color Space (Színtér)		Auto [Alapértelmezett]
			(Nem HDMI-bemenet)		RGB
					YUV
					Auto [Alapértelmezett]
			Color Space (Színtér) (HDMI-bemenet)		RGB(0~255)
					RGB(16~235)
					YUV

Főmenü	Almenü 1	Almenü 2	Almenü 3	Almenü 4	Értékek
					DynamicBlack
					Eco.
					Constant Power
					(Állandó energia)
	Imaga Sattings	Brightness Mode			Lámpaerősség = 100%
	(Kép beállítás)	(Fényerő-mód)			70%/65%/60%/55%/50%
	()				Constant Luminance
					(Állandó fényesség)
					Teljesítmény=85%/80%/
		Depart (Alambaly mat)			75%/70%
	Enhanced Coming	Reset (Alaphelyzet)			Off (Ki)
	(Jobb játékélmény)				On (Re)
					Off (Ki) [Alapértelmezett]
		3D Mode (3D mód)			On (Be)
	3D	3D Svnc Invert (3D			On (Be)
		szink. megfordítás)			Off (Ki) [Alapértelmezett]
Display (Kijelző)					4:3
					16:9
	Accest Datia				21:9
	(Képarány)				32:9
	(V-Stretch (F-nyújtás)
					Full screen (Teljes képernyő)
					Auto
	Zoom (Nagyítás)				-5-25 [Alapértelmezett: 0]
	Image Shift	V. 🗖			-100-100 [Alapértelmezett: 0]
	(Képeltolás)	\vee			-100-100 [Alapértelmezett: 0]
		Four Corners (Négy sarok)			
	Geometric Correction	H Keystone (V. trapéz)			-10~10 [Alapértelmezett: 0]
	(Geometrikus	V Keystone (F. trapéz)			-10~10 [Alapértelmezett: 0]
	korrekció)	3x3 Warp			
		(3x3 hajlítás)			
		Reset (Alaphelyzet)			
	Audia Mada				Speaker / Audio Out
	(Audió üzemmód)				[Alapértelmezett]
Audio (Audió)					SPDIF / eARC
	Marte (NEC.)				Off (Ki) [Alapértelmezett]
	iviute (Nemitas)				On (Be)
	Volume (Kötet)				0-10 [Alapértelmezett: 5]
					Elülső
	Projection (Projekció)				Hátsó 👔 🔪
					Mennyezet-fent
					Hátul-fent
Setup (Beállítás)		Direct Power			Off (Ki) [Alapértelmezett]
		On (Közvetlen bekapcsolás)			On (Be)
	Power Settings	Signal Power On (Jel			Off (Ki) [Alapértelmezett]
	(Energiagazuaikouasi beállítások)	általi bekapcsolás)			On (Be)
	,	Auto Power Off			0 - 180 (5 perces lépések)
		(min) (Automatikus kikancsolás (perc))			[Alapértelmezett: 20]
				l	

Főmenü	Almenü 1	Almenü 2	Almenü 3	Almenü 4	Értékek
		Clean Timer (min)			0 - 990 (30 perces lépések) [Alapértelmezett: 0]
		(Elalvásidőzítő (perc))	Always On (Mindig		No (Nem) [Alapértelmezett]
			bekapcsolva)		Yes (Igen)
	Power Settings	Power Mode			Active (Aktív) (SmartHome)
	beállítások)	(Standby) (Energiaellátási mód (készenlét))			Eco. [Alapértelmezett]
		USB Power (Standby)			Off (Ki) [Alapértelmezett]
		(USB-tápellátás (készenlétben))			On (Be)
		Socurity (Piztopoág)			Off (Ki)
		Security (Biztorisag)			On (Be)
		o :: T	Hónap (Hónap)		
	Security (Biztonság)	Security Timer (Biztonsági időzítő)	Day (Nap)		
		(Biztonougi luozito)	Hour (Óra)		
		Change Password (A jelszó módosítása)			[Alapértelmezett: 1234]
					Off (Ki) [Alapértelmezett]
					On (Be)
		Inclusive of TV			No (Nem) [Alapértelmezett]
		(TV tartalom)			Yes (Igen)
	HDMI Link Settings				Mutual (Kölcsönös) [Alapértelmezett]
	(HDMI Link beállítás)	Power On Link			PJ->Device (Kivetítő -> Eszköz)
					Device -> PJ (Eszköz -> Kivetítő)
		Power Off Link			Off (Ki) [Alapértelmezett]
Setup (Beállítás)					On (Be)
					Green Grid (Zöld rács)
					Magenta Grid
	Test Pattern (Tesztminta)				White Grid (Fehér rács)
					White (Fehér)
					Off (Ki)
		User 1 (Felhasználói 1)			Rögzítve erre: "Fókusz -"
	Remote Settings	User 2 (Felhasználói 2)			Rögzítve erre: "Fókusz +"
	(Távvezérlő beáll.)	User 3 (Felhasználói 3)			Rögzítve erre: "HDMI3"
	Projector ID				00 ~ 99
	Focus (Fókusz)				(Nyomja meg a Bal vagy a
	Evo Drotaction Sonoor				On (Be) [Alanértelmezett]
	(Szemvédő érzékelő)	<u> </u>			Off (Ki)
					English [Alanértelmezett]
					Deutsch
					Français
					Italiano
					Fspañol
	Options	Language (Nvelv)	<u> </u>		Português
		Language (Nyelv)			简体由立
					□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
					[···································
					Русский

Főmenü	Almenü 1	Almenü 2	Almenü 3	Almenü 4	Értékek
					Bal felső sarok 🔳
					Jobb felső sarok
			Menu Location (Menü helyzete)		Közép I [Alapértelmezett]
		Menu Settings			Bal alsó sarok 🔳
					Jobb alsó sarok 📃
					Off (Ki)
			Menu Timer		5sec (5 mp)
			(Menü Időzítő)		10sec (10 mp) [Alapértelmezett]
		Auto Source			Off (Ki) [Alapértelmezett]
		(Automatikus forrás)			On (Be)
		Input Sourco			HDMI1
		(Bemeneti ielforrás)			HDMI2
		()			HDMI3
		Input Name (Név megadása)		HDMI1	Default (Alapértelmezett) [Alapértelmezett] / Custom (Egyéni)
	Options			HDMI2	Default (Alapértelmezett) [Alapértelmezett] / Custom (Egyéni)
Setup (Beállítás)				HDMI3	Default (Alapértelmezett) [Alapértelmezett] / Custom (Egyéni)
		High Altitude (Intenzív hűtés)			Off (Ki) [Alapértelmezett]
					On (Be)
		Display Mode Lock (Megjelenítési mód rögzítése)			Off (Ki) [Alapértelmezett]
					On (Be)
		Information Hide (Információ elrejtése)			Off (Ki) [Alapértelmezett]
					On (Be)
		Logo (Logó)			Default (Alapértelmezett) [Alapértelmezett]
		3- (3-)			Neutral (Semleges)
					None (Nincs) [Alapértelmezett Video/ Pro-AV esetén]
		Background Color (Háttérszín)			Blue (Kék) [Alapértelmezett adatmodell esetén]
		,			Red (Vörös)
					Green (Zöld)
					Gray (Szürke)
		Reset OSD			Cancel (Mégsem) [Alapértelmezett]
	Depart (Alashahimat)	(USD alaphelyzet)			Yes (Igen)
	Reset (Alaphelyzet)	Reset to Default			Cancel (Mégsem) [Alapértelmezett]
		alapértelmezettre)			Yes (Igen)

Főmenü	Almenü 1	Almenü 2	Almenü 3	Almenü 4	Értékek
	Regulatory (Szabályzó)				
	Serial Number (Sorozatszám)				
	Source (Forrás)				
	Resolution (Felbontás)				00x00
	Refresh Rate (Frissítési időköz)				0,00Hz
	Display Mode (Megjelenítési mód)				
	Projector ID (Vetítő azonosító)				00~99
	Brightness Mode (Fényerő-mód)				
	FW Version	System (Rendszer)			
	(FW verzió)	MCU			

Megjegyzés: A funkciók a típusspecifikációtól függően változhatnak.

Megjelenítés menü

Képbeállítás menü

Display Mode (Megjelenítési mód)

A kivetítő számos előre meghatározott megjelenítési móddal rendelkezik, amelyek közül az igényeinek megfelelően választhat. Mindegyik módot színszakértőink finomhangolták, hogy kivételes színteljesítményt nyújtson a tartalmak széles körében.

- Cinema (Mozi): A részletek és színek optimális egyensúlyát biztosítja filmnézéshez.
- HDR: Rendkívül precíz színeket biztosít, ami meghaladja a többi megjelenítési mód által nyújtott színteljesítményt. Ez az üzemmód dekódolja és megjeleníti a High Dynamic Range (HDR) tartalmakat a legsötétebb fekete, legvilágosabb fehér és élénk, moziszerű színek érdekében a REC.2020 színskála segítségével.

Megjegyzés: Ez az üzemmód automatikusan aktiválódik, ha a HDR "Auto" értékre van állítva (és HDR-tartalom van küldve a kivetítőre – 4K UHD Blu-ray, 1080p/4K UHD HDR-játékok, 4K UHD streamelt videó). Amíg a HDR mód aktív, az összes megjelenítési mód szürkén jelenik meg.

 HLG: Rendkívül precíz színeket biztosít, ami meghaladja a többi megjelenítési mód által nyújtott színteljesítményt. Ez az üzemmód dekódolja és megjeleníti a Hybrid Log (HLG) tartalmakat a legsötétebb fekete, legvilágosabb fehér és élénk, moziszerű színek érdekében a REC.2020 színskála segítségével.

Megjegyzés: Ez az üzemmód automatikusan engedélyezve van, ha a HDR Auto értékre van állítva (és HLG-tartalom kerül a kivetítőre). Amíg a HLG mód aktív, az összes megjelenítési mód szürkén jelenik meg.

 HDR SIM.: Javítja a nem HDR-tartalmat a szimulált nagy dinamikatartománnyal (HDR). Akkor válassza ezt az üzemmódot, ha javítani szeretné a gammát, a kontrasztot és a színtelítettséget a nem HDR-tartalmak esetében (720p és 1080p műsorszórás/kábeltelevízió, 1080p Blu-ray, nem HDRjátékok stb.).

Megjegyzés: Ez az üzemmód KIZÁRÓLAG nem HDR-tartalommal használható.

 Game (Játék): Optimalizálja a kivetítőt a maximális kontraszthoz és élénk színekhez, ami láthatóvá teszi az árnyékos részeket videojáték közben.

Megjegyzés: Ez a megjelenítési mód nem használható HDR-videótartalmak megtekintésekor vagy HDR-játékok lejátszásakor. Az alacsony bemeneti késlekedés lehetővé tételéhez győződjön meg arról, hogy a PC vagy konzol a HDMI1-hez van csatlakoztatva, és engedélyezze a fejlett játékmódot.

- **Reference (Referencia)**: Ezt a mód a lehető legnagyobb hűségben reprodukálja a filmrendező eredeti szándékát. A szín, színhőmérséklet, fényerő, kontraszt és gamma beállítások mind a Rec.709 színskála beállítása vannak konfigurálva. Ez az üzemmódot a legpontosabb színvisszaadás érdekében válassza, amikor filmet néz.
- **Bright (Világos)**: A mód használata olyan környezetben célszerű, ahol nagyon erős fényerőre van szükség, például amikor a kivetítőt jól megvilágított helyiségben használja.
- **User (Felhasználó)**: Emlékszik a felhasználó által megadott beállításra. Személyre szabhatja a saját megjelenítési mód beállításait.
- **3D**: 3D-s tartalom megtekintéséhez optimalizált.

Megjegyzés: A 3D-s effektus megtekintéséhez kompatibilis DLP Link 3D-szemüveg szükséges. További információkért lásd a 3D című szakaszt.

- ISF Day: Professzionálisan kalibrált, nappali nézésre optimalizált képbeállítások mentése.
- **ISF Night**: Professzionálisan kalibrált, éjszakai nézésre optimalizált képbeállítások mentése.
- **ISF 3D**: Professzionálisan kalibrált, 3D-s nézésre optimalizált képbeállítások mentése.

Megjegyzés:

 Az ISF módokat professzionálisan kell kalibrálni. Az ISF üzemmódok feloldásához és eléréséhez a következő kódot kell megadnia a távvezérlő vagy a billentyűzet segítségével: Főkapcsoló > Fel > Le > Fel > Le.

- Az ISF módok csak Videó módban érhetőek el.
- Engedélyezett HDR vagy HLG esetén a(z) Cinema (Mozi), a(z) Film, az Élénk, a(z) Game (Játék), a(z) Reference (Referencia) és a(z) Bright (Világos) lehetőségek szürke színnel láthatók.

Wall Color (Fal szín)

A vetített kép színeinek állításához tervezték, amikor színes falra vetít vetítővászon nélkül. Mindegyik módot színszakértőink finomhangolták, hogy kivételes színteljesítményt nyújtson. Számos előre meghatározott megjelenítési mód közül választhat a fal színének megfelelően. Választási lehetőségek: Off (Ki), Blackboard (Tábla), Light Yellow (Világossárga), Light Green (Világoszöld), Light Blue (Világoskék), Pink (Rózsaszín) és Gray (Szürke).

Megjegyzés: A pontos színreprodukció érdekében vetítővászon használata javasolt.

Dynamic Range

Konfigurálja a High Dynamic Range (HDR) beállítást és annak effektusát, amikor 4K Blu-ray lejátszókról és streamelő eszközökről játszik le videót.

≻ HDR/HLG

- **Off (Ki)**: Kikapcsolja a HDR vagy a HLG-feldolgozást. Ha Off (Ki) értékre van állítva, a kivetítő NEM dekódolja a HDR vagy a HLG-tartalmat.
- Auto: Automatikusan észleli a HDR-jelet.
- > HDR Picture Mode (HDR-képmód)
 - Bright (Világos): Ezt az üzemmódot a világosabb, fokozottan telített színekhez válassza.
 - **Standard (Szabvány):** Ezt az üzemmódot a természetes hatású színekhez válassza, amelyeknél a meleg és hideg tónusok egyensúlyban vannak.
 - Film: Ezt az üzemmódot a jobb részletezettséghez és képélességhez válassza.
 - Detail (Részlet): A jel az OETF átváltásából jön a legjobb színegyezés érdekében.
- > HLG Picture Mode (HDR-képmód)
 - Bright (Világos): Ezt az üzemmódot a világosabb, fokozottan telített színekhez válassza.
 - **Standard (Szabvány):** Ezt az üzemmódot a természetes hatású színekhez válassza, amelyeknél a meleg és hideg tónusok egyensúlyban vannak.
 - Film: Ezt az üzemmódot a jobb részletezettséghez és képélességhez válassza.
 - Detail (Részlet): A jel az OETF átváltásából jön a legjobb színegyezés érdekében.

> HDR Brightness (HDR fényerő)

• A HDR fényerejének beállítása.

Brightness (Fényerő)

A kép fényerejének beállításához.

Contrast (Kontraszt)

A kontraszt a kép legvilágosabb és legsötétebb részei közötti különbséget adja meg.

Sharpness (Élesség)

A kép élességét állítja be.

Color (Szín)

A videoképet a fekete-fehér és a teljesen telített színek között állítja be.

Tint (Árnyalat)

A vörös és zöld színegyensúlyt állítja be.

<u>Gamma</u>

Beállítja a gammagörbe típusát. A kezdeti beállítást és finomhangolást követően hajtsa végre a Gamma beállítás lépéseit a képkimenet optimalizálásához.

- **Film**: Házi-mozihoz.
- Video (Videó): Videó vagy TV jelforráshoz.
- Graphics (Grafika): PC / Fotó jelforráshoz.
- Standard(2.2) (Szabvány(2.2)): Szabványos képbeállításhoz.
- 1.8 / 2.0 / 2.4: Adott PC / Fotó jelforráshoz. A 2,4 videótartalmakhoz és játékokhoz is használható a mélyebb kontraszt érdekében.

Color Settings (Színbeállítás)

A színbeállítások konfigurálása.

- **BrilliantColor™**: Ez a beállítható elem új színfeldolgozó algoritmust és fejlesztéseket alkalmaz a nagyobb fényerő elérése érdekében amellett, hogy valósághű, élénkebb színeket biztosít.
- **Color Temp. (Színhőm.)**: A színhőmérséklet választására való a következők közül: Warm (Meleg), Standard (Szabvány), Cool (Hűvös), Cold (Hideg).
- Color Matching (Színillesztés): Válassza ki az alábbi lehetőségeket:
 - Color (Szín): Beállíthatja a kép vörös (R), zöld (G), kék (B), ciánkék (C), sárga (Y), bíborvörös (M) és fehér (W) szintjét.
 - Hue (Árnyalat): A vörös és zöld színegyensúlyt állítja be.
 - Saturation (Telítettség): A videoképet a fekete-fehér és a teljesen telített színek között állítja be.
 - Gain (Nyereség): Beállítja a kép fényerejét.
 - Reset (Alaphelyzet): Visszatérés a gyári alapbeállításokra színegyeztetéshez.
 - Exit (Kilépés): Kilépés a "Color Matching (Színillesztés)" menüből.
 - RGB Gain/Bias (RGB erősítés/eltolás): Ez a beállítás lehetővé teszi a kép fényerejének (nyereségnek) és kontrasztjának (erősítésének) beállítását.
 - Reset (Alaphelyzet): Visszatérés a gyári alapbeállításokra RGB nyereséghez/erősítéshez.
 - Exit (Kilépés): Kilépés a "RGB Gain/Bias (RGB erősítés/eltolás)" menüből.
- Color Space (Színtér): Válassza ki a megfelelő színmátrixot a következők közül: Auto, RGB(0-255), RGB(16-235) és YUV.

Brightness Mode (Fényerő-mód)

Módosíthatja a fényerőmód-beállításokat.

- **DynamicBlack**: Automatikusan beállíthatja a kép fényerejét az optimális kontraszt érdekében.
- **Eco.**: A "Eco." lehetőséggel kiolthatja a lézerdiódát, így csökkentheti az energiafogyasztást, és növelheti a lézerdióda élettartamát.
- Constant Power (Állandó energia): Kiválaszthatja a lámpaerősséget a fényerő-módhoz.
- **Constant Luminance (Állandó fényesség)**: Az állandó fényesség úgy változtatja az LD fényerejét, hogy a fényerő mindig állandó legyen.

Reset (Alaphelyzet)

A színbeállítások gyári alapbeállításainak visszaállítása.

A Jobb játékélmény menü megjelenítése

A funkció engedélyezésével csökkentheti a válaszidőt (bemeneti késlekedést) játék közben 4,5 ms* értékre.

Megjegyzés:

- Csak a HDMI1 támogatott.
- *Kizárólag a 1080p 240Hz-es jelek esetében.
- A jelek általi, bemeneti késleltetést az alábbi táblázatban ismertetjük:
- A táblázatban szereplő értékek némileg eltérhetnek.

Forrás időzítése	Jobb játékélmény	Kimenet	Kimeneti felbontás	Bemeneti késlekedés
1080p60	On (Be)	1080p60	1080p	17ms
1080p120	On (Be)	1080p120	1080p	8.6ms
1080p240	On (Be)	1080p240	1080p	4.4ms
4K60	On (Be)	4K60	4K	16.9ms
1080p60	Off (Ki)	1080p60	1080p	33.8ms
1080p120	Off (Ki)	1080p120	1080p	17ms
1080p240	Off (Ki)	1080p240	1080p	8.6ms
4K60	Off (Ki)	4K60	4K	33.7ms

 Vegye figyelembe, hogy a(z) "Enhanced Gaming (Jobb játékélmény)" mód engedélyezése esetén a(z) Aspect Ratio (Képarány), a(z) Zoom (Nagyítás), a(z) Image Shift (Képeltolás), a(z) Four Corners (Négy sarok) és V./F. trapézkorr. funkciók automatikusan letiltásra kerülnek. Ezek a funkciók újra engedélyezésre kerülnek, ha letiltja a "Enhanced Gaming (Jobb játékélmény)" módot.

3D menü

3D Mode (3D mód)

Ezzel a lehetőséggel engedélyezheti és letilthatja a 3D mód funkciót.

3D Sync Invert (3D szink. megfordítás)

Ezzel a lehetőséggel engedélyezheti/letilthatja a 3D szink. megfordítás funkciót.

Képarány menü

Válassza ki a vetített kép oldalarányát a következő lehetőségek közül:

- **4:3**: Ez a formátum 4:3 bemeneti jelforrásokhoz való.
- 16:9/21:9/32:9: Ezek a formátumok 16:9/21:9/32:9 bemeneti jelforráshoz valók, mint például a HDTV vagy DVD, amelyet széles képernyős televízióhoz állítottak be.
- **V-Stretch (F-nyújtás)**: Ez az üzemmód függőlegesen kinyújtja a 2,35:1 képet a fekete sávok eltávolításához.
- **Full screen (Teljes képernyő)**: Ezzel a speciális 2,0:1 képaránnyal megjelenítheti a 16:9 és 2,35:1 képarányú filmeket anélkül, hogy a kép felső és alsó részén fekete csíkok lennének láthatók.
 - Auto: A megfelelő megjelenítési formátum automatikus kiválasztása.

Megjegyzés:

- A(z) "Aspect Ratio (Képarány)" opció ki van szürkülve, ha a(z) Enhanced Gaming (Jobb játékélmény), a(z) 3x3 Warp (3x3 hajlítás), vagy a(z) Four Corners (Négy sarok) funkciók engedélyezve vannak.
- Részletes információk az F-nyújtási módról:
 - Egyes Letter-Box formátumú DVD-ket nem optimalizálnak 16x9 TV-khez. Ilyen helyzetben a kép nem jelenik meg helyesen 16:9 módban. Ilyen esetben 4:3 módban próbálja nézni a DVD-t. Ha a tartalom azonban nem 4:3 arányú, 16:9 megjelenítés esetén fekete sávok veszik körül a képet. Ilyen tartalom esetében használhatja az F-nyújtás módot, hogy a képpel a lehető legjobban kitöltse a 16:9 kijelzőt.
 - Ha külső, anamorf lencsét használ, az F-nyújtási mód lehetővé teszi olyan 2,35:1 képméretarányú tartalom (anamorf DVD-t és HDTV film jelforrást is beleértve) megtekintését

is, ami támogatja az anamorf szélesvásznú megjelenítést, és amit módosítottak a 16x9 arányú megjelenítéshez széles 2,35:1 kép formájában. Ilyen esetben nincsenek fekete sávok a képen. A fényforrás teljesítménye és a függőleges felbontás teljesen ki van használva.

- A teljes képernyős formátum használatához kövesse az alábbi lépéseket:
 - a) Állítsa a kép méretarányát 2,0:1 értékre.
 - b) Válassza a(z) "Full screen (Teljes képernyő)" formátumot.
 - c) Állítsa be helyesen a vetített képet a vásznon.

4K UHD DMD leképezési szabálya:

16:9 kép	480i/p	576i/p	720p	1080i/p	2160p	
4x3	Méretezés 288	0 x 2160 képpor	tra			
16x9	Méretezés 384	0 x 2160 képpor	tra			
21x9	Méretezés 384	0 x 1644 képpor	tra			
32x9	Méretezés 384	Méretezés 3840 x 1080 képpontra				
V-Stretch (F-nyújtás)	Jelenítse meg középen a 3840 x 1620 felbontású képet, majd méretezze át 3840 x 2160 felbontásra					
Full screen (Teljes képernyő)	Méretezés 5068 x 2852 képpontra (132%-os nagyítás), majd központosított 3840 x 2160 kép megjelenítése. Megjegyzés: Ezt a formátumot használja a feliratok nélküli 2.35:1 forrás megtekintéséhez, kitöltve az UHD DMD 100%-át.					
Auto	 Ha a forrás 4:3, végezzen automatikus átméretezést 2880 x 2160 értékre Ha a forrás 16:9, végezzen automatikus átméretezést 3840 x 2160 értékre Ha a forrás 15:9, végezzen automatikus átméretezést 3600 x 2160 értékre 					
	- Ha a forrás 16	5:10, végezzen a	utomatikus átme	éretezést 3456 x	2160 értékre	

Automatikus leképezési szabály:

	Bemeneti	felbontás	Auto/Méretezett		
	V-felbontás	F-felbontás	3840	2160	
	800	600	2880	2160	
	1024	768	2880	2160	
4:3	1280	1024	2880	2160	
	1400	1050	2880	2160	
	1600	1200	2880	2160	
	1280	720	3840	2160	
Széles Laptop	1280	768	3600	2160	
	1280	800	3456	2160	
SDTV	720	576	2700	2160	
SDIV	720	480	3240	2160	
	1280	720	3840	2160	
	1920	1080	3840	2160	

Zoom (Nagyítás/Kicsinyítés) menü

Használja a kép méretének csökkentéséhez vagy növeléséhez a vetítővásznon.

Megjegyzés: A Nagyítási beállítások a kivetítő kikapcsolása után is megőrződnek.

Image Shift (Képeltolás) menü

A vetített kép helyzetét vízszintesen (V.) vagy függőlegesen (V) eltolja.

Megjegyzés: A kép mérete kissé csökken a vízszintes és függőleges trapézkorrekció után.

Geometric Correction (Geometriai korrekció) menü

- **Four Corners (Négy sarok):** Ez a beállítás lehetővé teszi a vetített kép beállítását minden sarokban, hogy négyzetes képet kapjon, ha a vetítési felület nem vízszintes.
 - Megjegyzés: A Four Corners (Négy sarok) állítása esetén a(z) Zoom (Nagyítás), a(z) Aspect Ratio (Képarány), a(z) Image Shift (Képeltolás) és a 3x3 Warp (3x3 hajlítás) menük letiltásra kerülnek. A(z) Zoom (Nagyítás), a(z) Aspect Ratio (Képarány) és a(z) Image Shift (Képeltolás) engedélyezéséhez állítsa gyári alaphelyzetbe a(z) Four Corners (Négy sarok) beállításait.
- H Keystone (V. trapéz): A képtorzítás vízszintes csökkentéséhez, hogy négyzetesebb képet kapjon. A vízszintes trapézkorrekció a trapéztorzított kép korrekcióját teszi lehetővé, amikor a kép bal és jobb szegélye nem egyforma hosszúságú. Ez a vízszintes tengelybeli alkalmazásokkal történő használatra ajánlott.
- V Keystone (F. trapéz): A képtorzítás függőleges csökkentéséhez, hogy négyzetesebb képet kapjon. A függőleges trapézkorrekció a trapéztorzított kép korrekcióját teszi lehetővé, amikor a kép teteje és alja az egyik oldal felé dől. Ez a függőleges tengelybeli alkalmazásokkal történő használatra ajánlott.
- **3x3 Warp (3x3 hajlítás):** Állítsa be a képtorzítást 9 pontos korrekcióval.



Reset (Alaphelyzet): A geometriai korrekció beállításait gyári alapértékekre állítja vissza.

Megjegyzés: Ha a fejlett játékmódot használja, a 4 sarok, a vízszintes és a függőleges trapézkorrekció, valamint a 3x3 hajlítás le lesz tiltva, mivel ezek a beállítások hatással vannak a bemeneti késlekedésre. Ha a fejlett játékmódot alacsony bemeneti késlekedés érdekében kívánja használni, erősen javasoljuk, hogy a kivetítőt a 4 sarok, a vízszintes és függőleges trapézkorrekció, valamint a 3x3 hajlítás beállítások nélkül állítsa be.

Audió menü

Audio Mode (Audió üzemmód)

Válassza ki a megfelelő audió üzemmódot.

Megjegyzés:

- A kiválasztott audió üzemmód az összes forrásra vonatkozik:
- A kivetítő automatikusan érzékeli a hangszóró / Audiokimenet üzemmódot.
- Az eARC funkció csak HDMI1 forrás esetén támogatott.
- Ha az aktuális bemeneti hangformátum nem PCM, a rendszer elvégzi az újraszinkronizálást az audió üzemmód módosítása után.

<u>Mute (Némítás)</u>

Ezt a lehetőséget a hang ideiglenes kikapcsolásához használhatja.

- Off (Ki): a "Off (Ki)" kiválasztásával kikapcsolhatja a némítási funkciót.
- On (Be): A(z) "On (Be)" kiválasztásával bekapcsolhatja a némítási funkciót.

Megjegyzés: A Némítás funkció mind a belső, mind a külső hangszórók hangerejét befolyásolja.

Volume (Kötet)

A hangerő beállításához.

Beállítás menü

Projection (Projekció)

Válassza ki a kívánt vetítési rányt az elöl, hátul, elöl-mennyezet és hátul-mennyezet lehetőségek közül.

Power Settings (Energiagazdálkodási beállítások)

Adja meg a Táp beállításokat.

- **Direct Power On (Közvetlen bekapcsolás):** Válassza a(z) "On (Be)" lehetőséget a közvetlen bekapcsolás mód bekapcsolásához. A kivetítő automatikusan bekapcsolódik, amikor feszültség alá helyezik anélkül, hogy megnyomnák a "Üzemkapcsoló" gombot a kivetítő billentyűzetén, illetve a távvezérlőn.
- Signal Power On (Jel általi bekapcsolás): Válassza a(z) "On (Be)" lehetőséget a jel általi bekapcsolás mód aktiválásához. A kivetítő automatikusan bekapcsolódik, amikor jelet észlel, anélkül, hogy megnyomnák az "Üzemkapcsoló" gombot a kivetítő billentyűzetén vagy a távvezérlőn.

Megjegyzés:

- Ha a(z) "Signal Power On (Jel általi bekapcsolás)" lehetőség beállítása "On (Be)", a kivetítő energiafogyasztása készenléti módban több mint 3 W lesz.
- Ez a funkció csak HDMI jelforrásokkal működik.
- A(z) "Signal Power On (Jel általi bekapcsolás)" egyszerre csak 1 portot támogat.
- Auto Power Off (min) (Automatikus kikapcsolás (perc)): Beállítja a visszaszámlálás időközét. A visszaszámlálás elkezdődik, amikor a kivetítő nem kap bemeneti jelet. Ezután a kivetítő automatikusan kikapcsol, amint lejár az idő (perc).
- Sleep Timer (min) (Elalvásidőzítő (perc)): Az elalváskapcsoló konfigurálása.
 - Sleep Timer (min) (Elalvásidőzítő (perc)): Beállítja a visszaszámlálás időtartamát. A visszaszámlálás elkezdődik, amikor a kivetítő kap vagy nem kap bemeneti jelet. Ezután a kivetítő automatikusan kikapcsol, amint lejár az idő (perc).

Megjegyzés: Az elalváskapcsoló alaphelyzetre áll, miután kikapcsolják a kivetítőt.

• Always On (Mindig bekapcsolva): Jelölje be a jelölőnégyzetet az elalváskapcsoló mindig bekapcsolva állapotba állításához.

- Power Mode (Standby) (Energiaellátási mód (készenlét)): A Táp beállítások megadása.
 - Active (Aktív): Válassza a(z) "Active (Aktív)" lehetőséget, hogy visszatérjen normál készenléti módba.
 - Eco.: Válassza a(z) "Eco." lehetőséget, hogy további energiát takarítson meg < 0,5 W értékben.
- USB Power (Standby) (USB-tápellátás (készenlétben)): Az USB tápfeszültség funkció engedélyezése/letiltása, ha a kivetítő készenléti módban van.

Security (Biztonság)

Adja meg a biztonsági beállításokat.

- Security (Biztonság): Engedélyezze ezt a funkciót, hogy a kivetítő használatához jelszó megadására legyen szükség.
 - Off (Ki): Válassza a(z) "Off (Ki)" lehetőséget, hogy a felhasználó jelszó-ellenőrzés nélkül is bekapcsolhassa a kivetítőt.
 - On (Be): Válassza a(z) "On (Be)" lehetőséget biztonsági ellenőrzés használatához a kivetítő bekapcsolásakor.

Megjegyzés: Az alapértelmezett jelszó az "1234".

- Security Timer (Biztonsági időzítő): Ki lehet választani az idő (Hónap (Hónap)/Day (Nap)/Hour (Óra)) funkciót, hogy beállítsa a kivetítő használati idejét. Ha letelik az idő, újra meg kell adnia a jelszót.
- Change Password (A jelszó módosítása): Használja a kivetítő bekapcsolásakor megjelenő jelszóigénylés beállítására vagy módosítására.

HDMI Link Settings (HDMI Link beállítás)

Megjegyzés: Ha a HDMI CEC szabvánnyal kompatibilis eszközt csatlakoztat a kivetítőhöz HDMI-kábellel, be- és kikapcsolhatja őket a kivetítő OSD menüjének HDMI Link vezérlés funkciójával. Így a HDMI Link vezérlés szolgáltatás segítségével egy eszköz több eszközt tud csoportosan be- és kikapcsolni. Jellemző konfigurációban a DVD-lejátszó a kivetítőhöz erősítőn vagy házi-mozi rendszeren keresztül csatlakozhat.



- HDMI Link: A HDMI Link funkció engedélyezése/letiltása.
- Inclusive of TV (TV tartalom): Ha a beállítás értéke "Yes (Igen)", akkor a Power on és a Power Off Link lehetőségek elérhetőek.
- Power On Link: : CEC-bekapcsolás parancsra.
 - Mutual (Kölcsönös): Mind a kivetítő, mind a CEC eszköz egyszerre kapcsolódik be.
 - PJ->Device (Kivetítő -> Eszköz): A CEC eszköz csak a kivetítő bekapcsolódása után kapcsolódik be.
 - Device -> PJ (Eszköz -> Kivetítő): A kivetítő csak a CEC eszköz bekapcsolódása után kapcsolódik be.
- **Power Off Link:** Engedélyezze ezt a funkciót, hogy a HDMI Link és a kivetítő automatikusan egyszerre kapcsolódjanak ki.

Test Pattern (Tesztminta)

Válasszon tesztmintát a(z) Green Grid (Zöld rács), Magenta Grid (Bíborvörös rács), White Grid (Fehér rács), White (Fehér) lehetőségek közül, vagy tiltsa le ezt a funkciót (Off (Ki)).

Remote Settings (Távvezérlő beáll.)

- User 1 (Felhasználói 1): Rögzítve erre: "Fókusz -".
- User 2 (Felhasználói 2): Rögzítve erre: "Fókusz +".

User 3 (Felhasználói 3): Rögzítve erre: "HDMI3".

Projector ID (Vetítő azonosító)

Az azonosítót (ID) menü segítségével lehet beállítani (tartomány: 0–99), így a felhasználó az egyes kivetítőket RS232-parancsokkal vezérelheti.

Focus (Fókusz)

•

A távvezérlőn a "**Felhasználói1**" vagy a "**Felhasználói2**" gomb megnyomásával elvégezheti a fókusz automatikus beállítását.

Eye Protection Sensor (Szemvédő érzékelő)

A szemvédő érzékelő engedélyezése, amely ideiglenesen kikapcsolja a fényforrást, amikor egy tárgy túl közel kerül a projektor fénysugarához.

Options

A kivetítő opcióinak konfigurálása.

- Language (Nyelv): A többnyelvű képernyőmenühöz a következő nyelvek közül választhat: angol, német, francia, olasz, spanyol, portugál, egyszerűsített kínai, hagyományos kínai, japán, koreai és orosz.
- Menu Settings: Beállíthatja a menü helyzetét a képen, és konfigurálhatja a menü időtúllépését.
 - Menu Location (Menü helyzete): Válassza ki a menü helyzetét a képen.
 - Menu Timer (Menü Időzítő): Álltsa be, hogy meddig maradjon látható az OSD menü a képen.
- Auto Source (Automatikus forrás): Válassza ezt a lehetőséget, hogy a kivetítő automatikusan megkeresse az elérhető bemeneti jelforrást.
- Input Source (Bemeneti jelforrás): Válasszon bemeneti forrást a következők közül: HDMI1, HDMI2 és HDMI3.
- **Input Name (Név megadása):** Használja a bemenet átnevezéséhez az egyszerűbb azonosítás érdekében. A következő opciók állnak rendelkezésre: HDMI1, HDMI2 és HDMI3.
- High Altitude (Intenzív hűtés): Ha a(z) "On (Be)" lehetőség van kiválasztva, akkor a ventilátorok gyorsabban forognak. Ez a funkció nagy tengerszint feletti magasság esetén hasznos, ahol ritkább a levegő.
- **Display Mode Lock (Megjelenítési mód rögzítése):** Válassza a(z) "On (Be)" vagy a(z) "Off (Ki)" értéket a megjelenítési mód beállításainak lezárásához, illetve feloldásához.
- Information Hide (Információ elrejtése): Engedélyezze ezt a funkciót a tájékoztató üzenet elrejtéséhez.
 - Off (Ki): A "Keresés" üzenet felfedéséhez válassza az "Off (Ki)" lehetőséget.
 - On (Be): Az információs üzenetek elrejtéséhez válassza a "On (Be)" lehetőséget.
- Logo (Logó): Ezzel a funkcióval választhatja ki a kívánt kezdőképernyőt. Ha módosított egy beállítást, az új beállítás akkor lép életbe, ha legközelebb bekapcsolják a kivetítőt.
 - Default (Alapértelmezett): Az alapértelmezett induló kép.
 - Neutral (Semleges): Az induló képernyőn nem jelenik meg a logó.
- Background Color (Háttérszín): Ezzel a funkcióval kék, vörös, zöld vagy szürke színt jeleníthet meg, vagy üres hátteret, ha nincs elérhető jel.

Reset (Alaphelyzet)

A kivetítő visszaállítása.

- **Reset OSD (OSD alaphelyzet):** Az OSD menübeállításokat állítja vissza a gyári alapértékekre.
- **Reset to Default (Visszaállítás alapértelmezettre):** Minden beállítást visszaállít a gyári alapértékekre.

Információ menü

Megtekintheti a kivetítő alábbi adatait:

- Regulatory (Szabályzó)
- Serial Number (Sorozatszám)
- Source (Forrás)
- Resolution (Felbontás)
- Refresh Rate (Frissítési időköz)
- Display Mode (Megjelenítési mód)
- Projector ID (Vetítő azonosító)
- Brightness Mode (Fényerő-mód)
- FW Version (FW verzió)

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ

Kompatibilis felbontások

Videó kompatibilitás

Jel	Felbontás
SDTV	480i/p, 576i/p
HDTV	720p (50/60Hz), 1080i (50/60Hz), 1080p (24/50/60Hz)
UHD	2160p (24/50/60Hz)

Videó időzítés részletesen:

Jel	Felbontás	Frissítés (Hz)	Megjegyzések
SDTV (480i)	640 x 480	60	
SDTV (480p)	640 x 480	60	
SDTV (576i)	720 x 576	50	
SDTV (576p)	720 x 576	50	
HDTV (720p)	1280 x 720	50/60	Komponenshez
HDTV (1080i)	1920 x 1080	50/60	
HDTV (1080p)	1920 x 1080	24/50/60	
HDTV (1080p)	1920 x 1080	240	
WQHD (1440p)	2560 x 1440	120	
UHD (2160p)	3840 x 2160	24/50/60	4K UHD esetén

Számítógépekkel való kompatibilitás

VESA szabványok (Számítógépes jel (analóg RGB-kompatibilitás)):

Jel	Felbontás	Frissítés (Hz)	Megjegyzések Mac esetén
SVGA	800 x 600	56/60/72	Mac 60/72
XGA	1024 x 768	60/70/75	Mac 60/70/75
HDTV (720p)	1280 x 720	50/60	Mac 60
WXGA	1280 x 768	60/75	Mac 60/75
WXGA	1280 x 800	60	Mac 60
WXGA	1366 x 768	60	Mac 60
WXGA+	1440 x 900	60	Mac 60
SXGA	1280 x 1024	60/75	Mac 60/75
UXGA	1600 x 1200	60	
HDTV (1080p)	1920 x 1080	24/50/60	Mac 60
WUXGA	1920 x 1200 (*)	60	Mac 60

Megjegyzés: (*) 1920 x 1200 @ 60Hz esetén csak RB (csökkentett feketítés) támogatás.

Időzítési mód táblázat PC-hez:

Jel	Felbontás	Frekvencia V.	Frissítési időköz			
		(KHz)	(Hz)	Videó	Digitális	Megjegyzés
SVGA	800 x 600	35,2	56,3	N/A	\checkmark	56Hz
SVGA	800 x 600	37,9	60,3	N/A	\checkmark	60Hz
SVGA	800 x 600	46,9	75	N/A	\checkmark	N/A
SVGA	800 x 600	48,1	72,2	N/A	\checkmark	72Hz
SVGA	800 x 600	53,7	85,1	N/A	\checkmark	85Hz
SVGA	832 x 624		75	N/A	\checkmark	N/A
XGA	1024 x 768	48,4	60	N/A	\checkmark	N/A
XGA	1024 x 768	56,5	70,1	N/A	\checkmark	70Hz
XGA	1024 x 768	60	75	N/A	\checkmark	N/A
XGA	1024 x 768	68,7	85	N/A	\checkmark	N/A
XGA	1024 x 768		120	N/A	N/A	N/A
SXGA	1152 x 864		75	N/A	\checkmark	N/A
HD720	1280 x 720		50	N/A	\checkmark	N/A
HD720	1280 x 720		60	N/A	\checkmark	N/A
HD720	1280 x 720	92,62	120	N/A	N/A	N/A
WXGA	1280 x 768	47,4	60	N/A	\checkmark	N/A
WXGA	1280 x 768		75	N/A	\checkmark	N/A
WXGA	1280 x 768		85	N/A	\checkmark	N/A
WXGA-800	1280 x 800		60	N/A	\checkmark	N/A
SXGA	1280 x 1024	64	60	N/A	\checkmark	N/A
SXGA	1280 x 1024	80	75	N/A		N/A
SXGA	1280 x 1024	91,1	85	N/A		N/A
SXGA+	1400 x 1050		60	N/A	N/A	N/A
UXGA	1600 x 1200	75	60	N/A		N/A
HD1080	1920 x 1080		24	N/A	\checkmark	N/A
HD1080	1920 x 1080		50	N/A		N/A
HD1080	1920 x 1080		60	N/A		N/A
WUXGA	1920 x 1200		60	N/A		RB
HDTV	1920 x 1080i		50	N/A	\checkmark	N/A
HDTV	1920 x 1080i		60	N/A	\checkmark	N/A
HDTV	1920 x 1080p		24	N/A	\checkmark	N/A
HDTV	1920 x 1080p		50	N/A		N/A
HDTV	1920 x 1080p		60	N/A	\checkmark	N/A
HDTV	1280 x 720	45	60	\checkmark	N/A	N/A
HDTV	1280 x 720p		50	N/A	\checkmark	N/A
HDTV	1280 x 720p		60	N/A	\checkmark	N/A
SDTV	720 x 576	31,3	50	\checkmark	N/A	N/A
SDTV	720 x 576i		50	N/A	\checkmark	N/A
SDTV	720 x 576p		50	N/A	\checkmark	N/A
SDTV	720 x 480	31,5	60	\checkmark	N/A	N/A
SDTV	720 x 480i		60	N/A	\checkmark	N/A
SDTV	720 x 480p		60	N/A		N/A

Megjegyzés: A " $\sqrt{}$ " jelentése támogatott felbontás, az "N/A" jelentése nem támogatott felbontás.

Számítógépes kompatibilitás MAC esetében

Felbontás	Hz	Macbook kompatibilitás	Macbook Pro (Intel) kompatibilitás	Power Mac G5 kompatibilitás	Power Mac G4 kompatibilitás
		Digitális	Digitális	Digitális	Digitális
800 x 600	60	\checkmark		N/A	\checkmark
800 x 600	72	\checkmark		N/A	\checkmark
800 x 600	75	\checkmark	\checkmark	N/A	\checkmark
800 x 600	85	\checkmark	N/A	N/A	\checkmark
1024 x 768	60	\checkmark	\checkmark	N/A	\checkmark
1024 x 768	70	\checkmark		N/A	\checkmark
1024 x 768	75	\checkmark	\checkmark	N/A	\checkmark
1024 x 768	85	\checkmark	\checkmark	N/A	\checkmark
1280 x 720	60	\checkmark		N/A	\checkmark
1280 x 768	60	\checkmark	\checkmark	N/A	N/A
1280 x 768	75	N/A	N/A	N/A	\checkmark
1280 x 768	85	N/A	N/A	N/A	N/A
1280 x 800	60	N/A	N/A	N/A	\checkmark
1280 x 1024	60	\checkmark	N/A	N/A	\checkmark
1280 x 1024	75	\checkmark	N/A	N/A	\checkmark
1920 x 1080	60	\checkmark	N/A	N/A	\checkmark
1920 x 1200 (*)	60	\checkmark	N/A	N/A	\checkmark
3840 x 2160	60	N/A	N/A	N/A	N/A

Megjegyzés:

- (*) Az 1920 x 1200, 60 Hz csak RB-t (csökkentett feketítést) támogat.
- $A_{,,v} \sqrt{n}$ jelentése támogatott felbontás, az "N/A" jelentése nem támogatott felbontás.

HDMI-bemeneti jel

Jel	Felbontás	Frissítés (Hz)	Megjegyzések Mac esetén
SVGA	800 x 600	60/72/85/120	Mac 60/72/85
XGA	1024 x 768	60/70/75/85/120	Mac 60/70/75/85
SDTV (480I)	640 x 480	60	
SDTV (480P)	640 x 480	60	
SDTV (576I)	720 x 576	50	
SDTV (576P)	720 x 576	50	
HDTV (720p)	1280 x 720	50/60	Mac 60
WXGA	1280 x 768	60/75/85	Mac 75
WXGA	1280 x 800	60/120	Mac 60
WXGA (*2)	1366 x 768	60	
WXGA+	1440 x 900	60/120 (RB)	Mac 60
SXGA	1280 x 1024	60/75/85	Mac 60/75
SXGA+	1400 x 1050	60/85	
UXGA	1600 x 1200	60/65/70/75/85	
HDTV (1080I)	1920 x 1080	50/60	
HDTV (1080p)	1920 x 1080	24/30/50/60/120	Mac 60
HDTV (1080p)	1920 x 1080	240	Mac 60
WUXGA	1920 x 1200 (*1)	60	Mac 60RB

Jel	Felbontás	Frissítés (Hz)	Megjegyzések Mac esetén
WQHD	2560 x 1440	60RB/120	
UHD (2160p)	3840 x 2160	24/30/50/60	Mac 24/30
UHD (2160p)	4096 x 2160	24/30/50/60	Mac 24

Megjegyzés:

•

- (*1) 1920 x 1200 @ 60Hz csak RB támogatás (csökkentett feketítés).
 - (*2) Windows 10 szabványos időzítés.

Extended Display Identification Data (EDID) táblázatok

Digitális jel (HDMI 2.0)

Digitális saját felbontás: 3840 x 2160, 60Hz

B0/Megállapított időzítés	B0/Szabvány időzítés	B0/Szabvány időzítés	B1/Videó mód	B1/Részletes időzítés
800 x 600, 56 Hz	1280 x 720, 60Hz	3840 x 2160, 60 Hz (alapértelmezett)	1920 x 1080p, 120Hz, 16:9	2560 x 1440, 120Hz
800 x 600, 72Hz	1280 x 800, 60Hz		720 x 480p, 60 Hz, 4:3	1920 x 1080, 240Hz
800 x 600, 75Hz	1280 x 1024, 60Hz		1920 x 1080i, 60 Hz, 16:9	
832 x 624, 75Hz	1920 x 1200, 60Hz		1920 x 1080i, 50Hz, 16:9	
1024 x 768, 60Hz	800 x 600, 120 Hz		1920 x 1080p, 60 Hz, 16:9	
1024 x 768, 70Hz	1024 x 768, 120 Hz		1920 x 1080p, 50Hz, 16:9	
1024 x 768, 75Hz	1280 x 800, 120 Hz		1920 x 1080p, 24Hz, 16:9	
1280 x 1024, 75Hz			3840 x 2160, 24 Hz, 16:9	
1152 x 870, 75Hz			3840 x 2160, 25Hz, 16:9	
			3840 x 2160, 30Hz, 16:9	
			3840 x 2160, 50Hz, 16:9	
			3840 x 2160, 60Hz, 16:9	
			4096 x 2160, 24Hz	
			4096 x 2160, 25Hz	
			4096 x 2160, 30Hz	
			4096 x 2160, 50Hz	
			4096 x 2160, 60Hz	
			720 x 480p, 60 Hz, 16:9	
			1280 x 720p, 60 Hz, 16:9	
			1280 x 720p, 50Hz, 16:9	
			720 x 576p, 60 Hz, 16:9	

Megjegyzés: 1920 x 1080, 50 Hz támogatása

3D-időzítés

HDMI1.4a 3D időzítés Blue-Ray 3D-hez:

Jel	Időzítés	Támogatott port
720p (képkocka-tömörítés)	1280 x 720, 50Hz	HDMI1, HDMI2, HDMI3
720p (képkocka-tömörítés)	1280 x 720, 60Hz	HDMI1, HDMI2, HDMI3
1080p (képkocka-tömörítés)	1920 x 1080, 23,98/24 Hz	HDMI1, HDMI2, HDMI3

PC 3D időzítés:

Jel	Időzítés	Támogatott port
Frame Sequential	800 x 600, 120Hz	HDMI1, HDMI2, HDMI3
Frame Sequential	1024 x 768, 120Hz	HDMI1, HDMI2, HDMI3
Frame Sequential	1280 x 800, 120Hz	HDMI1, HDMI2, HDMI3
Frame Sequential	1920 x 1080, 120Hz	HDMI1, HDMI2, HDMI3

Képr	néret	és	vetítési	távo	lság

Képméret	DF		DR		l	DT	Eltolás = 12	V. 1,5% – 130%	Eltolás = 12	L 1,5% – 130%
(IIUVEIYK)	m	hüvelyk	m	hüvelyk	m	hüvelyk	m	hüvelyk	m	hüvelyk
85"	0,530	20,876	0,147	5,774	0,166	6,518	0,176 ~ 0,266	6,92 ~ 10,462	0,241 ~ 0,313	9,507 ~ 12,327
90"	0,558	21,983	0,175	6,881	0,194	7,625	0,189 ~ 0,284	7,447 ~ 11,198	0,271 ~ 0,344	10,658 ~ 13,547
100"	0,615	24,197	0,231	9,095	0,250	9,839	0,216 ~ 0,322	8,501 ~ 12,668	0,33 ~ 0,407	13,003 ~ 16,04
110"	0,671	26,411	0,287	11,309	0,306	12,053	0,243 ~ 0,359	9,555 ~ 14,139	0,391 ~ 0,472	15,381 ~ 18,579
120"	0,727	28,625	0,343	13,522	0,362	14,266	0,269 ~ 0,396	10,609 ~ 15,61	0,452 ~ 0,537	17,779 ~ 21,147



Infravörös távvezérlő-kódok



Billontvű		Egyed	Egyedi kód Adatkód		Nyomtatógomb		
Бшенту	4	1. bájt	2. bájt	3. bájt	leírás	Leiras	
Bekapcsolás	Ċ	32	CD	02	ON	Nyomja meg a kivetítő bekapcsolásához.	
Kikapcsolja		32	CD	2E	OFF	Nyomja meg a kivetítő kikapcsoláshoz.	
Felhasználói 1		32	CD	36	Felhasználói1	Rögzítve erre: "Fókusz -".	
Felhasználói 2		32	CD	65	Felhasználói2	Rögzítve erre: "Fókusz +".	
Felhasználói 3		32	CD	66	Felhasználói3	Rögzítve erre: "HDMI3".	
Brightness (Fényerő)	-;\	32	CD	41	Brightness (Fényerő)	A kép fényerejének beállításához.	
Contrast (Kontraszt)		32	CD	42	Contrast (Kontraszt)	A kép legvilágosabb és legsötétebb részei közötti különbséget lehet szabályozni.	
Megjelenítési mód	••	32	CD	05	Mód	Válasszon megjelenítési módot a különféle alkalmazásokhoz optimalizált beállítások alkalmazásához. Lásd ezt az oldalt: 28.	
Trapézkorrekció	\Box / \Box	32	CD	07	Trapézkorrekció	A kivetítő megdöntése által okozott képtorzítás kioltására való.	
Képarány		32	CD	64	Képarány	Nyomja meg a megjelenített kép arányának módosításához.	

Billontví	ű	Egye	di kód	Adatkód	Nyomtatógomb	ا مزیدغو
Dillenty	u	1. bájt	2. bájt	3. bájt	leírás	
3D		32	CD	89	3D	Kézzel válassza ki azt a 3D módot, amely leginkább megfelel a 3D tartalomnak.
Hangerő +		32	CD	09	Hangerő +	Állítsa át a hangerő növeléséhez.
		32	CD	11		Használia a ▲. ◀. ► vagv ▼
Négyirányú		32	CD	10	<	gombot elemek kiválasztásához,
billentyűk		32	CD	12	•	illetve azok beállításainak
		32	CD	14	▼	elvégzéséhez.
Source (Forrás)	$\langle \cdot \rangle$	32	CD	18	Source (Forrás)	Nyomja meg a "Forrás" gombot a bemeneti jelforrás kiválasztásához.
Enter gomb		32	CD	0F	↓	Megerősíti a választást.
Újraszinkr.	\diamond	32	CD	04	Újraszinkr.	A kivetítőt automatikusan a bemeneti jelforráshoz hangolja.
Hangerő -	•	32	CD	0C	Hangerő -	Állítsa át a hangerő csökkentéséhez.
Menü		32	CD	0E	Menü	A kivetítő képernyőmenüinek megjelenítése vagy bezárása.
HDMI 1		32	CD	16	HDMI1	Nyomja meg a "HDMI1" gombot a HDMI 1 forrás kiválasztásához.
HDMI 2	(777777)	32	CD	30	HDMI2	Nyomja meg a "HDM2" gombot a HDMI 2 forrás kiválasztásához.
VGA 1	0000000	32	CD	1B	VGA1	Nincs funkció
VGA 2		32	CD	1E	VGA2	Nincs funkció
Video (Videó)	\odot	32	CD	1C	Video (Videó)	Nincs funkció
YPbPr		32	CD	17	YPbPr	Nincs funkció

Hibaelhárítás

Ha problémát tapasztal a kivetítővel kapcsolatban,forduljon az alábbi hibaelhárítási útmutatóhoz. Ha a probléma továbbra is fennmarad, vegye fel a kapcsolatot viszonteladójával vagy a helyi szervizközponttal.

Képproblémák

- Nem jelenik meg kép
 - Ellenőrizze, hogy az összes kábel és tápcsatlakozó megfelelően és biztonságosan rögzül-e, az itt leírtak szerint: 15 oldalon.
 - Győződjön meg róla, hogy a csatlakozók érintkezői nem hajlottak vagy törtek el.
- A kép nem éles
 - Győződjön meg arról, hogy a vetítővászon távolsága a tartományon belül van. Lásd: 43. oldal.
 - A fókusz beállításához használja a távvezérlőn lévő User 1 and User 2 gombokat.
- A kép megnyúlik, amikor 16:9 képarányú DVD-filmet játszik le
 - Ha a anamorf vagy 16:9 képformátumú DVD filmet játszik le, a kivetítő a képet a legjobb minőségben 16: 9 beállításban jeleníti meg.
 - Ha 4:3 képformátumú DVD filmet játszik le, módosítsa a formátumot 4:3 beállításra a kivetítő OSD menüjében.
 - Állítsa a megjelenítési formátumot 16:9 (széles) képméretarányraa DVD-lejátszón.
- A kép túl kicsi vagy túl nagy
 - Helyezze a kivetítőt a vászonhoz közelebbre vagy messzebbre.
 - Nyomja meg a távvezérlőn a(z) "[⊟]" gombot, lépjen az "OSD menüre→ Display (Kijelző) → Aspect Ratio (Képarány)". Próbálkozzon különböző beállításokkal.
- A kép oldalai ferdék:
 - Ha lehetséges, helyezze át a kivetítőt úgy, hogy a vetítővászon közepe felé nézzen és annak alsó széle alatt legyen.
- A kép fordított
 - Válassza az "OSD menü → Setup (Beállítás) → Projection (Projekció)" pontot, és állítsa be a vetítési irányt.
- Nincs hang
 - Győződjön meg arról, hogy a(z) "Mute (Némítás)" funkció nincs bekapcsolva.
- A HDMI ARC forrásnak nincs hangja
 - Válassza az "OSD menü → Audio (Audió) → Audio Mode (Audió üzemmód) → Speaker / Audio Out (Hangszóró / Audiokimenet), SPDIF / eARC" lehetőséget. Próbálkozzon különböző beállításokkal.

Egyéb problémák

- A kivetítő nem reagál semmilyen kezelőszervre
 - Ha lehetséges, kapcsolja ki a kivetítőt, majd húzza ki a tápkábelt, és várjon legalább 20 másodpercig, míg újra nem csatlakoztatja.

Távvezérlő problémák

- Ha a távvezérlő nem működik
 - Ellenőrizze, hogy a távvezérlő működési szöge a kivetítő IR vevőihez viszonyítva ±15°-on belül van.
 - Győződjön meg arról, hogy a kivetítő és a távirányító között nincs semmiféle akadály. A kivetítőtől 6 méteren (19,6 lábon) belül legyen.
 - Győződjön meg arról, hogy helyesen helyezték be az elemeket.
 - Cserélje ki a lemerült elemeket.

Figyelmeztető jelzések

Ha a figyelmeztető lámpák (lásd alább) bekapcsolódnak vagy villognak, a kivetítő automatikusan kikapcsol:

- Ha a "Fényforrás" LED folyamatos vörös színnel világít, a "Be/Készenlét" jelzőfény pedig vörösen villog.
- Ha a "HŐMÉRSÉKLET" LED folyamatos vörös színnel világít, és a "Be/Készenlét" jelzőfény vörösen villog. Ez azt jelzi, hogy a kivetítő túlmelegedett. Normális esetben a kivetítőt lehűlés után újra be lehet kapcsolni.
- Ha a "HŐMÉRSÉKLET" LED vörös színnel villog, és a "Be/Készenlét" jelzőfény vörösen villog.

Húzza ki a tápkábelt, várjon 30 másodpercig és próbálkozzon újra. Ha a figyelmeztető fény újra kigyullad vagy villog, segítségért vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizzel.

LED fény jelentése

Message	Bekapcs	solás/Készenlét LED	Hőmérsékletjelző LED	Fényforrás-LED
	(Vörös)	(Fehér)	(Vörös)	(Vörös)
Készenléti állapot (Hálózati tápkábel bemenet)	Folyamatosan világít			
Bekapcsolt állapot (Bemelegedés)		Villog (0,5 mp ki / 0,5 mp be)		
Bekapcsolt állapot és a fényforrás világít		Folyamatosan világít		
Kikapcsolás (hűtés)		Villog (0,5 másodpercig ki / 0,5 másodpercig be) Visszatér folyamatos vörös fényre, amikor a hűtőventilátor kikapcsolódik.		
Gyors újraindítás (100 mp)		Villog (0,25 másodpercig ki / 0,25 másodpercig be)		
Hiba (Fényforráshiba)	Villog			Folyamatosan világít
Hiba (Hibás ventilátor)	Villog		Villog	
Hiba (Magas hőmérs.)	Villog		Folyamatosan világít	

Kikapcsolás:

٠



Hőmérséklet-figyelmeztetés:



A ventilátor meghibásodott:

•



Megjelenítési tartományon kívül:



Kikapcsolási figyelmeztetés:



Műszaki adatok

Optikai	Leírás
Technológia	Texas Instrument DMD, 0,47"(méret)/ 4K UHD HSSI DMD X1 S451 (tokozás típus), 4 irányú XPR működtető szerkezettel
Kimeneti felbontás	4K UHD 3840 x 2160, 60 Hz
Max. bemeneti felbontás	4096 x 2160, 60 Hz
Objektív	 Vetítővászon-távolság: 0,254 f-szám: 2,04 Gyújtótávolság: 525 mm - 90" Nagyítási tartomány: N/A
Eltérés	253,2 és 334,2 mm között (122,5% és 129% között) (teljes magasság)
Képméret	85" és 105" között, optimalizált értékkel 90"-nél
Vetítési távolság	478 mm 85"-nél, 590 mm 105"-nél
I/O-aljzatok	 HDMI V2.0 x3 Megjegyzés: A HDMI 1 port támogatja az eARC funkciót és az alacsony késlekedést. USB-A firmware-frissítéshez és 5 V 1,5 A-es tápellátáshoz RS232C csatlakozódugó (9 tűs D-Sub) Vonali kimenet (3,5 mm) SPDIF Out (2 csatornás PCM, Digitális 5.1)
Szín	1073,4 millió szín
Képfrissítési sebesség	 Vízszintes pásztázási sebesség: 31,0–135,0 KHz Függőleges pásztázási sebesség: 24–120 Hz
Hangszóró	Igen, 10 W x2
Áramfogyasztás	 Készenlét üzemmód: < 0,5W Fényerő-mód: 100% 240 W (jellemző) ±15%, 110 VAC esetén 230 W (jellemző) ±15%, 220 VAC esetén Eco mód: 80% 185W (jellemző) ±15%, 110 VAC esetén 175W (jellemző) ±15%, 220 VAC esetén
Tápfeszültség igény	100–240 V ±10%, AC 50/60 Hz
Bemeneti áramerősség	2,5A
Felszerelés tájolása	Első, Hátsó, Mennyezeti - felül, Hátsó - felül
Méretek (Szé x Mé x Ma)	 576 x 383 x 114,7 mm (lábak nélkül)(22,6 x 15,0 x 4,5 hüvelyk) 576 x 383 x 129,7 mm (lábakkal)(22,6 x 15,0 x 5,1 hüvelyk)
Tömeg	8,4 kg (18,5 font)
Környezeti	0~40 °C működés közben; 80% páratartalom (nem lecsapódó)

Megjegyzés: A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

Optoma globális képviseletek

Szerviz- és támogatásai információkért vegye fel a kapcsolatot a helyi képviselettel.

Eqvesült Allamok

47697 Westinghouse Drive, Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

Kanada

47697 Westinghouse Drive, Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

Közép-Amerika

47697 Westinghouse Drive, Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

Európa

Unit 1, Network 41, Bourne End Mills, Hemel Hempstead, Herts, HP1 2UJ, Egyesült Királyság www.optoma.eu Szerviztel.: +44 (0)1923 691865

Benelux BV

Randstad 22-123 1316 BW Almere Hollandia www.optoma.nl

Franciaország

Bâtiment E 81-83 avenue Edouard Vaillant 92100 Boulogne Billancourt, Franciaország

Spanyolország

C/ José Hierro, 36 Of. 1C 28522 Rivas VaciaMadrid, Spanyolország

Németország

Wiesenstrasse 21 W D40549 Düsseldorf, Németország

Scandinavia

Lerpeveien 25 3040 Drammen Norway

PO.BOX 9515 3038 Drammen Norvégia

Korea

WOOMI TECH.CO.,LTD. 4F, Minu Bldg.33-14, Kangnam-Ku, 🛅 +82+2+34430005 Seoul, 135-815, KOREA korea.optoma.com

888-289-6786 📑 510-897-8601 services@optoma.com

888-289-6786 🗐 510-897-8601 services@optoma.com

888-289-6786 510-897-8601 services@optoma.com

(+44 (0) 1923 691 800

Fig +44 (0) 1923 691 888

+31 (0) 36 548 9052

M

Japán

東京都足立区綾瀬3-25-18 株式会社オーエス コンタクトセンター:0120-380-495

Tajvan

12F., No.213, Sec. 3, Beixin Rd., Xindian Dist., New Taipei City 231, Taiwan, R.O.C. www.optoma.com.tw

Hongkong

Unit A, 27/F Dragon Centre, 79 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

Kína

5F. No. 1205. Kaixuan Rd.. service@tsc-europe.com **Changning District** Shanghai, 200052, China

sinfo@os-worldwide.com www.os-worldwide.com

+886-2-8911-8600 +886-2-8911-6550 services@optoma.com.tw asia.optoma.com



C	+86-21-62947376
Þ	+86-21-62947375
ww	w.optoma.com.cn

(0) 36 820 0252

【 +33 1 41 46 12 20	
📑 +33 1 41 46 94 35	
savoptoma@optoma.f	r

(+34 91 499 06 06 File +34 91 670 08 32

(] +49 (0) 211 506 6670 +49 (0) 211 506 66799 🛃 info@optoma.de

(+47 32 98 89 90
	+47 32 98 89 99
	info@optoma.no

+82+2+34430004

Magyar 51

www.optoma.com